

Bruselj, 4. junij 2025
(OR. en)

9604/25

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0138(BUD)

FIN 606

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za pomoč Avstriji, Poljski, Češki, Slovaški in Moldaviji v zvezi s poplavami septembra 2024 ter Bosni in Hercegovini v zvezi s poplavami oktobra 2024
---------	--

SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za pomoč Avstriji, Poljski, Češki, Slovaški in Moldaviji v zvezi s poplavami septembra 2024 ter Bosni in Hercegovini v zvezi s poplavami oktobra 2024

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1212/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije¹ in zlasti člena 4(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027² in zlasti člena 9 Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev³, in zlasti točke 10 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

¹ UL L 311, 14.11.2002, str. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2012/oj>.

² UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

³ UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen Solidarnostnega sklada Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: sklad) je omogočiti Uniji, da se hitro, učinkovito in fleksibilno odziva na izredne razmere in tako izkazuje solidarnost s prebivalstvom regij, ki so jih prizadele večje ali regionalne naravne nesreče ali izredne razmere večjih razsežnosti v javnem zdravju.
- (2) Sredstva sklada ne smejo preseči zgornjih mej, določenih v členu 9 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093, kot je bila spremenjena z Uredbo (EU, Euratom) 2024/765¹.
- (3) Avstrija je 29. novembra 2024 vložila vlogo za uporabo sredstev sklada po poplavih septembra 2024.
- (4) Poljska je 29. novembra 2024 vložila vlogo za uporabo sredstev sklada po poplavih septembra 2024.
- (5) Češka je 4. decembra 2024 vložila vlogo za uporabo sredstev sklada po poplavih septembra 2024.
- (6) Slovaška je 7. decembra 2024 vložila vlogo za uporabo sredstev sklada po poplavih septembra 2024.
- (7) Moldavija je 5. decembra 2024 vložila vlogo za uporabo sredstev sklada po poplavih septembra 2024.
- (8) Bosna in Hercegovina je 27. decembra 2024 vložila vlogo za uporabo sredstev sklada po poplavih oktobra 2024.

¹ Uredba Sveta (EU, Euratom) 2024/765 z dne 29. februarja 2024 o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 (UL L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

- (9) Navedene vloge izpolnjujejo pogoje za izplačilo finančnega prispevka iz sklada, kot je določeno v členu 4 Uredbe (ES) št. 2012/2002.
- (10) Zato bi bilo treba uporabiti sredstva sklada za izplačilo finančnega prispevka Avstriji, Poljski, Češki, Slovaški, Moldaviji ter Bosni in Hercegovini.
- (11) Da bi se lahko sklad čim prej uporabil, bi bilo treba ta sklep uporabljati od datuma sprejetja –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Unije za proračunsko leto 2025 se v zvezi z naravnimi nesrečami uporabijo naslednja sredstva Solidarnostnega sklada Evropske unije v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil:

- (a) znesek v višini 42 789 075 EUR se izplača Avstriji v zvezi s poplavami septembra 2024;
- (b) znesek v višini 75 998 939 EUR se izplača Poljski v zvezi s poplavami septembra 2024;
- (c) znesek v višini 113 979 781 EUR se izplača Češki v zvezi s poplavami septembra 2024;
- (d) znesek v višini 2 108 187 EUR se izplača Slovaški v zvezi s poplavami septembra 2024;
- (e) znesek v višini 195 196 EUR se izplača Moldaviji v zvezi s poplavami septembra 2024;
- (f) znesek v višini 45 669 725 EUR se izplača Bosni in Hercegovini v zvezi s poplavami oktobra 2024.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od ... [*datum sprejetja*]*.

V Bruslju,

Za Evropski parlament

predsednica

Za Svet

predsednik/predsednica

* *Datum vstavi Parlament pred objavo v UL.*